# INHALTSVERZEICHNIS

**SICHERHEITSHINWEISE ZUM TOASTER**
Wichtige Sicherheitshinweise ..... 6
Elektrische Anforderungen ..... 8
Entsorgung von Elektrogeräten ..... 8

**TEILE UND MERKMALE**
Teile und Zubehör ..... 9

**VERWENDEN DES TOASTERS**
Vor dem ersten Verwenden ..... 10
Ganz einfach toasten: eine Kurzanleitung ..... 10
Toasten ..... 11

**BESONDERE TOASTER-FUNKTIONEN**
Toasten von Bagels ..... 12
Auftauen ..... 13
Warmhalten ..... 14
Anheben und Kontrollieren ..... 15

**PFLEGE UND REINIGUNG** ..... 16

**PROBLEMBEHEBUNG** ..... 17

**GARANTIE UND KUNDENDIENST** ..... 18

**Ihre Sicherheit und die Sicherheit anderer sind von großer Wichtigkeit.**

Im vorliegenden Handbuch und an Ihrem Gerät sind zahlreiche Sicherheitshinweise zu finden. Lesen und beachten Sie bitte immer alle diese Sicherheitshinweise.

Dies ist das Warnzeichen.

Dieses Zeichen weist Sie auf mögliche Gefahren hin, die zum Tode oder zu Verletzungen führen können.

Alle Sicherheitshinweise stehen nach diesem Zeichen oder dem Wort „GEFAHR“ oder „WARNUNG“. Diese Worte bedeuten:

**⚠ GEFAHR** — **Sie können schwer oder tödlich verletzt werden, wenn Sie diese Hinweise nicht unmittelbar beachten.**

**⚠ WARNUNG** — **Sie können schwer oder tödlich verletzt werden, wenn Sie diese Hinweise nicht beachten.**

Alle Sicherheitshinweise erklären Ihnen die Art der Gefahr und geben Hinweise, wie Sie die Verletzungsgefahr verringern können, aber sie informieren Sie auch über die Folgen, wenn Sie diese Hinweise nicht beachten.

# WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Beim Gebrauch von Elektrogeräten müssen immer folgende grundlegende Sicherheitsmaßnahmen beachtet werden:

1. Lesen Sie alle Instruktionen. Verletzungsgefahr bei falscher Verwendung des Geräts.
2. Berühren Sie keine heißen Oberflächen. Fassen Sie die Geräte an den Griffen an.
3. Zur Vermeidung eines Stromschlags stellen Sie Toaster, Zuleitung und Stecker niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
4. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten, aber auch von unerfahrenen und unwissenden Personen verwendet werden, sofern diese das Gerät unter Aufsicht verwenden oder von einer anderen Person über die sichere Verwendung des Gerätes unterwiesen wurden und sich der damit verbundenen Gefahren bewusst sind. Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen. Kinder sollten das Gerät nur unter Aufsicht reinigen und pflegen.
5. Betreiben Sie das Gerät nicht, wenn das Netzkabel oder der Stecker beschädigt ist, nachdem das Gerät Fehlfunktionen hatte, oder auf andere Art

beschädigt wurde. Übergeben Sie das Gerät zur Überprüfung, Reparatur oder Neueinstellung an das nächstgelegene autorisierte Wartungszentrum.

6. Ziehen Sie den Netzstecker des Toasters aus der Steckdose, wenn Sie das Gerät nicht benutzen oder es reinigen. Lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie Teile anbringen oder abnehmen.
7. Die Verwendung von nicht vom Gerätehersteller empfohlenem Zubehör kann zu Verletzungen führen.
8. Benutzen Sie das Gerät nicht im Freien.
9. Lassen Sie das Netzkabel nicht über Tisch- oder Arbeitsflächenkanten hängen und nicht mit heißen Oberflächen in Berührung kommen.
10. Stellen Sie das Gerät nicht auf oder in der Nähe von Gas oder Elektrokochern auf und stellen Sie es nicht in einen heißen Ofen.
11. Schalten Sie vor dem Trennen des Geräts sämtliche Bedienelemente in die AUS-Stellung (OFF) und ziehen Sie dann den Stecker aus der Steckdose.
12. Nutzen Sie den Toaster nur für den vorgesehenen Zweck.
13. Stecken Sie keine zu großen Speisen, Metall- oder Folienverpackungen oder andere Utensilien in den Toaster. Es könnte dadurch zu einem Brand oder Stromschlag kommen.
14. Wird der Toaster mit brennbarem Material abgedeckt oder berührt er solches Material, kann während des Betriebs ein Feuer ausbrechen. Mögliche Gefahrenquellen sind beispielsweise Vorhänge, Gardinen, Wände und ähnliches.
15. Versuchen Sie keinesfalls, verklemmte Speisen aus dem Toaster zu befreien, während der Toaster eingesteckt ist.
16. Dieses Gerät ist nicht für den Gebrauch durch Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten sowie unerfahrene und unwissende Personen gedacht. Dieser Personenkreis sollte das Gerät ausschließlich unter Aufsicht oder Anleitung für den sicheren Gebrauch des Gerätes und der damit verbundenen Gefahren betreffend verwenden.

**17.** Dieses Gerät ist für den Gebrauch im Haushalt und ähnliche Nutzung gedacht, beispielsweise:
- Personalküchen in Läden, Büros und anderen Arbeitsumgebungen.
- Bauernhöfe;
- durch Gäste in Hotels, Motels und anderen Beherbergungsbetrieben;
- Pensionen.

# HEBEN SIE DIESE ANLEITUNG GUT AUF

## Elektrische Anforderungen

**⚠WARNUNG**

**Stromschlaggefahr**

**Schukostecker benutzen.**

**Erdungskontakt nicht beseitigen.**

**Keinen Adapter benutzen.**

**Kein Verlängerungskabel benutzen.**

**Nichtbeachtung dieser Instruktionen kann zu Tod, Feuer oder Stromschlag führen.**

Spannung: ausschließlich 220-240 Volt Wechselspannung

Frequenz: 50/60 Hertz

**HINWEIS:** Ihr Toaster besitzt einen Schutzkontaktstecker. Um die Gefahr eines Stromschlags zu vermeiden, kann der Netzstecker nur in einer bestimmten Stellung eingesteckt werden. Wenn der Stecker nicht in die Steckdose passt, wenden Sie sich an einen qualifizierten Elektriker. Ein Steckertausch sollte nur von einem Fachmann vorgenommen werden.

Kein Verlängerungskabel benutzen. Falls das Netzkabel zu kurz ist, lassen Sie von einem Fachmann eine zusätzliche Steckdose in der Nähe des Aufstellortes des Gerätes einbauen.

Die Zuleitung muss so verlegt werden, dass sie nicht über die Arbeitsplatte oder Tischkante hängt, damit keine Kinder daran ziehen oder Personen darüber stolpern können.

## Entsorgung von Elektrogeräten

**Entsorgen des Verpackungsmaterials**

Das Verpackungsmaterial ist zu 100 % wiederverwertbar und mit dem Recycling-Symbol ♲ versehen. Die verschiedenen Komponenten der Verpackung müssen daher verantwortungsvoll und in Übereinstimmung mit den geltenden Gesetzen und Vorschriften zur Abfallentsorgung entsorgt werden.

**Entsorgen des Produkts am Ende seiner Lebensdauer**

- In Übereinstimmung mit den Anforderungen der EU-Richtlinie 2012/19/EU zu Elektro- und Elektronik-Altgeräten (WEEE) ist dieses Gerät mit einer Markierung versehen.

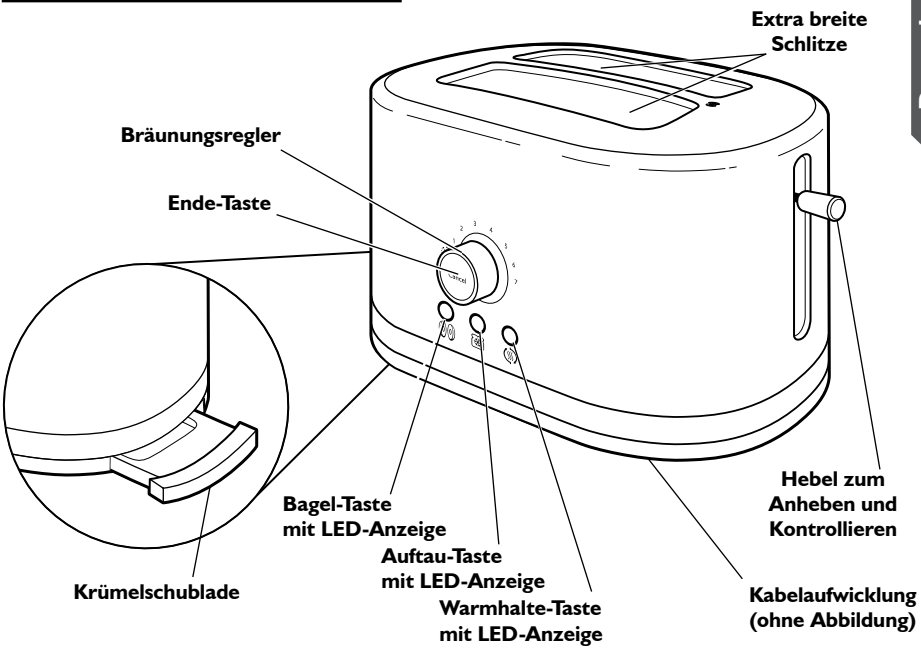
- Sie leisten einen positiven Beitrag für den Schutz der Umwelt und die Gesundheit des Menschen, wenn Sie dieses Gerät einer gesonderten Abfallsammlung zuführen. Im unsortierten Siedlungsmüll könnte ein solches Gerät durch unsachgemäße Entsorgung negative Konsequenzen nach sich ziehen.

- Das Symbol ▬ am Produkt oder der beiliegenden Dokumentation bedeutet, dass es nicht als Hausmüll entsorgt werden darf, sondern bei einer zuständigen Sammelstelle für die Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten abgegeben werden muss.

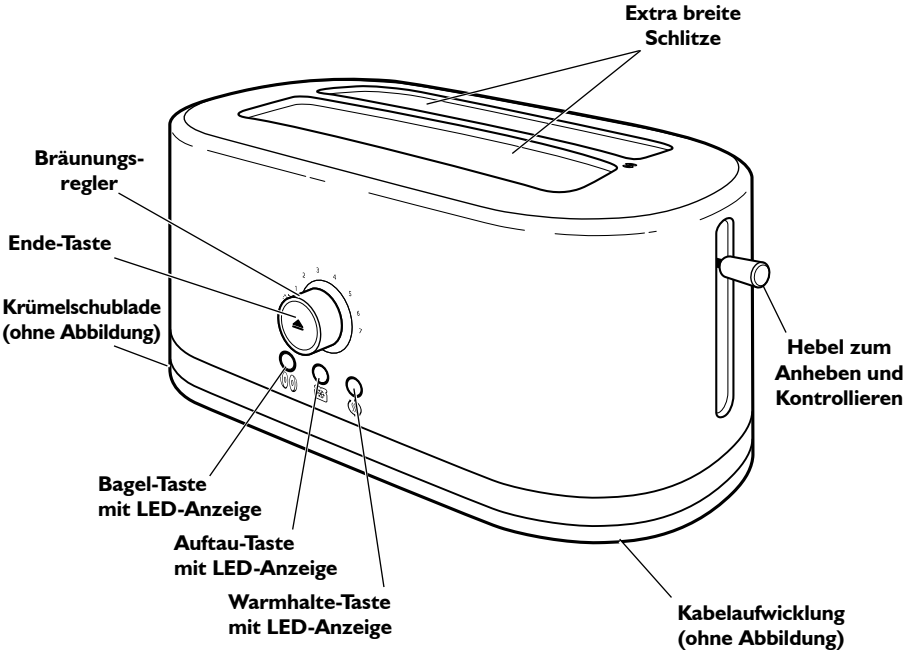
Einzelheiten zu Behandlung, Verwertung und Recycling des Produktes erhalten Sie bei Ihrer Gemeindeverwaltung, Ihrem Abfallunternehmen oder dem Händler, bei dem Sie das Produkt gekauft haben.

## Teile und Zubehör

### 2 Schlitze




### Langschlitz (4 Schlitze)



## Vor dem ersten Verwenden

Prüfen Sie vor dem ersten Verwenden des Toasters die extra breiten Schlitze auf mögliche Verpackungs- oder Karton-/Papierteile, die während des Versands oder Herausnehmens hineingefallen sind. Entfernen Sie diese. Führen Sie keine Metallobjekte in die Toasterschlitze ein – der Toaster kann dadurch beschädigt werden.

**⚠WARNUNG**

**Stromschlaggefahr**

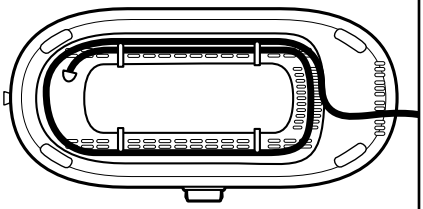
**Schukostecker benutzen.**

**Erdungskontakt nicht beseitigen.**

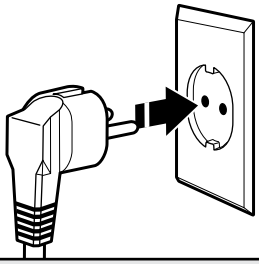
**Keinen Adapter benutzen.**

**Kein Verlängerungskabel benutzen.**

**Nichtbeachtung dieser Instruktionen kann zu Tod, Feuer oder Stromschlag führen.**



**1** Wenn das Kabel zu lang ist, können Sie den überschüssigen Teil mithilfe der Kabelaufwicklung unten am Gerät verstauen. Die Füße des Toasters sind so hoch, dass Sie das Kabel an jeder Seite herausführen können.



**2** Stecken Sie den Netzstecker in eine Schuko-Steckdose. Der Stecker variiert je nach Land.

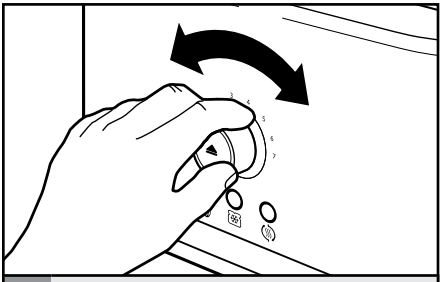
**HINWEIS:** Beim ersten Verwenden des Toasters kann es zu einer leichten Rauchentwicklung kommen. Das ist normal. Der Rauch ist harmlos und verschwindet schon bald.

## Ganz einfach toasten: eine Kurzanleitung

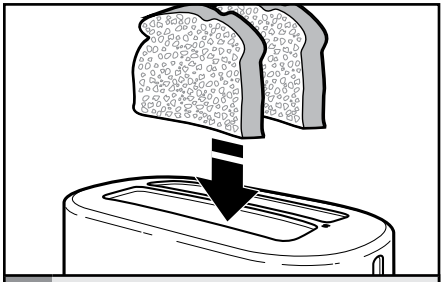
Ganz einfach toasten: eine Kurzanleitung. Wählen Sie eine beliebige Kombination der besonderen Toaster-Funktionen (Auftauen, Bagel oder Warmhalten), damit der Toaster automatisch am Ende eines Schritts die nächste Funktion wählt, ohne dass Sie aktiv werden müssen.

## Toasten





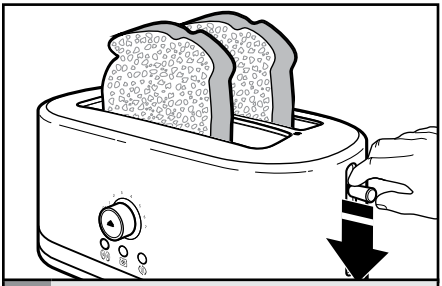
**1** Wählen Sie die gewünschte Stufe mit dem Bräunungsregler. Drehen nach rechts bräunt den Toast stärker, Drehen nach links führt zu einem helleren Ergebnis. Um abgekühlten Toast aufzuwärmen, drehen Sie den Bräunungsregler ganz nach links.



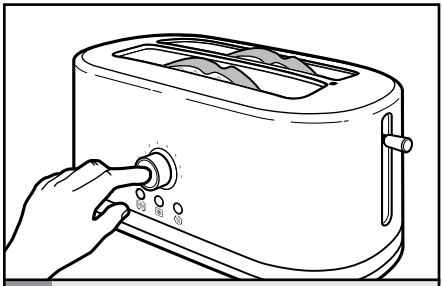
**2** Legen Sie Brot oder andere zu toastende Speisen in den oder die Schlitze ein.

**HINWEIS:** Alter, Sorte und Feuchtigkeitsgehalt der Brotsorte bestimmen über die Bräunungseinstellung. So bräunt trockenes Brot schneller als feuchtes Brot und benötigt eine geringere Einstellung für dieselbe Bräunung.

**HINWEIS:** Um eine gleichmäßige Bräunung zu erzielen, sollten Sie nur Brot derselben Sorte und Dicke toasten. Drücken Sie beim Toasten von Bagels die Bagel-Taste. Lesen Sie den Abschnitt „Toasten von Bagels“.



**3** Drücken Sie den Hebel nach unten, um mit dem Toasten zu beginnen. Wird Warmhalten (⁝⁝) nicht gewählt, wird der Toast nach dem Rösten automatisch angehoben und der Toaster schaltet ab.



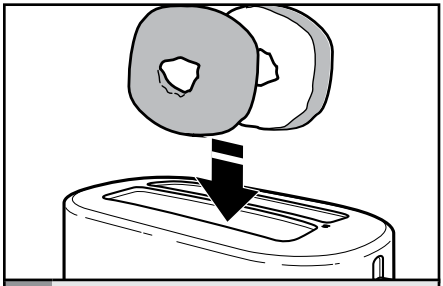
**4** Sie können den Toastvorgang jederzeit durch Drücken von Ende (▲) beenden. Der Toast wird angehoben und der Toaster schaltet ab.

**HINWEIS:** Zum Aktivieren der Warmhalte-Funktion (⁝⁝) drücken Sie den Hebel nach unten und dann die Taste Warmhalten (⁝⁝).

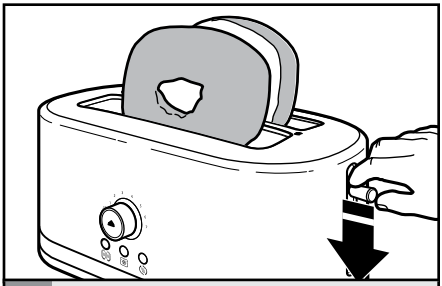
**TIPP:** Bei kleineren Scheiben müssen Sie den Hebel nach oben drücken, damit der Toast herausgenommen werden kann.

## Toasten von Bagels

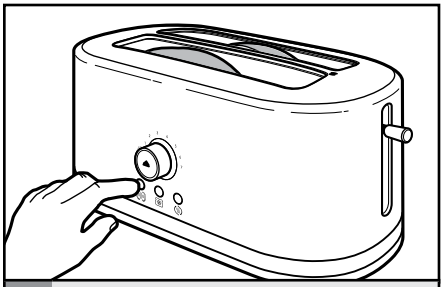
Ihr Toaster bietet eine spezielle Funktion für Bagels; so erzielen Sie durch optimale Anpassung der Röstdauer beste Ergebnisse. Die Heizelemente toasten nun die Innenseite des aufgeschnittenen Bagels, ohne dass die Oberseite verbrannt wird.



**1** Legen Sie die Bagels so ein, dass die Schnittflächen nach innen zeigen (vgl. Abbildung).



**2** Stellen Sie am Bräunungsregler den gewünschten Bräunungsgrad ein und drücken Sie den Hebel nach unten, um mit dem Toasten zu beginnen.

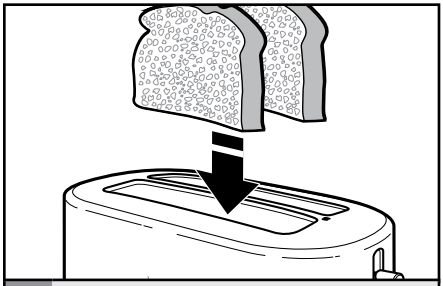


**3** Drücken Sie Bagel. Die Bagel-Anzeige leuchtet. Wird Warmhalten nicht gewählt, wird der Bagel nach dem Rösten automatisch angehoben und der Toaster schaltet ab.

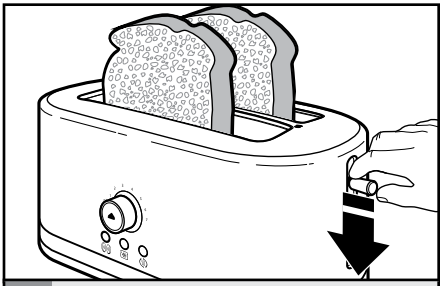
**TIPP:** Die Bagel-Funktion kann zusammen mit der Auftau- und der Warmhalte-Funktion verwendet werden.

## Auftauen

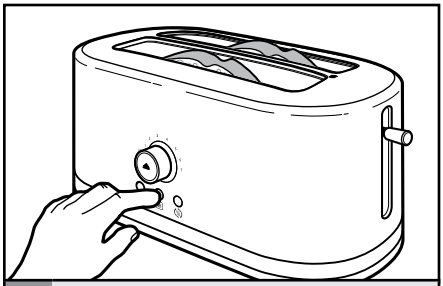
Die Auftaufunktion verlängert die Toastdauer, um gefrorenes Brot vor dem Rösten aufzutauen.



1 Legen Sie Brot oder andere zu toastende Speisen in den oder die Schlitze ein.



2 Stellen Sie am Bräunungsregler den gewünschten Bräunungsgrad ein und drücken Sie den Hebel nach unten, um mit dem Toasten zu beginnen.

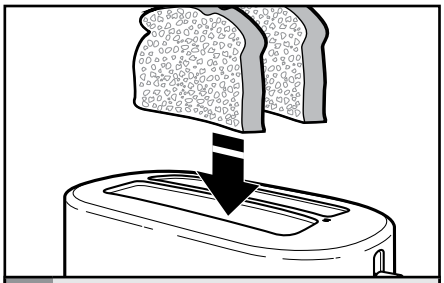


3 Drücken Sie Auftauen ( ). Die Auftau-Anzeige leuchtet. Wird Warmhalten ( ) nicht gewählt, wird der Toast nach dem Rösten automatisch angehoben und der Toaster schaltet ab.

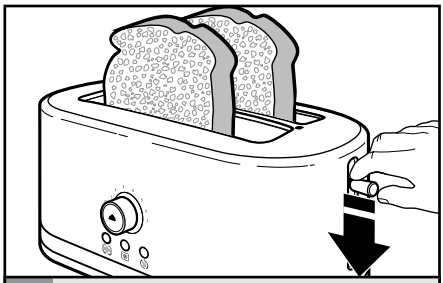
**TIPP:** Die Auftaufunktion ( ) kann zusammen mit der Bagel- ( ) und der Warmhalte-Funktion ( ) verwendet werden.

## Warmhalten

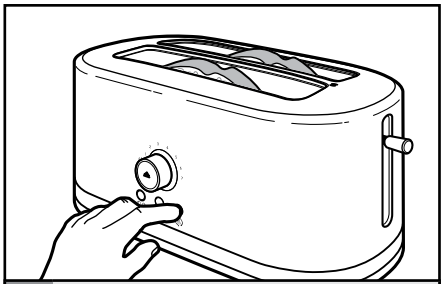
Die Warmhalte-Funktion hält den Toast bei geringer Hitze noch drei Minuten nach Ende des Röstvorgangs warm.



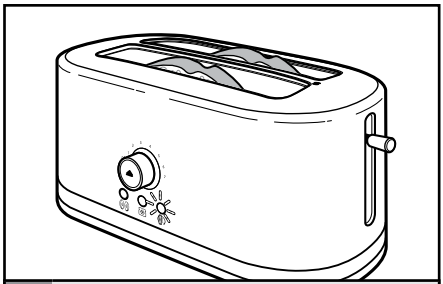
1 Legen Sie Brot oder andere zu toastende Speisen in den oder die Schlitze ein.



2 Stellen Sie am Bräunungsregler den gewünschten Bräunungsgrad ein und drücken Sie den Hebel nach unten, um mit dem Toasten zu beginnen.



3 Drücken Sie die Warmhalte-Taste (). Die Warmhalte-Anzeige () blinkt langsam.

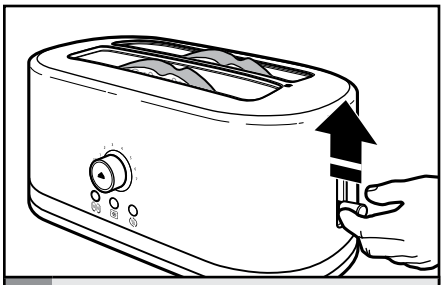


4 Nach Abschluss des Toastvorgangs blinkt die Warmhalte-Anzeige () nicht mehr, sondern leuchtet dauerhaft, während der Toaster den Toast noch drei Minuten warmhält.

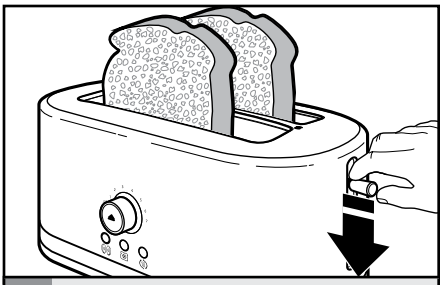
**TIPP:** Die Warmhalte-Funktion () kann zusammen mit der Bagel- () und der Auftaufunktion () verwendet werden.

## Anheben und Kontrollieren

Mit der Funktion zum Anheben und Kontrollieren können Sie das Toast ansehen, ohne den Toastvorgang zu unterbrechen.



1 Heben Sie einfach den Hebel während des Toastvorgangs an, um sich den Toast anzusehen.

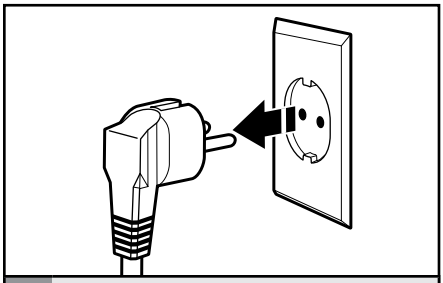


2 Drücken Sie den Hebel dann nach unten, um den Röstvorgang fortzusetzen.

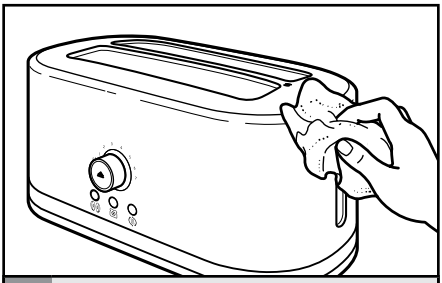
**TIPP:** Bei kleineren Scheiben müssen Sie den Hebel nach oben drücken, damit der Toast herausgenommen werden kann.

# PFLEGE UND REINIGUNG

**WICHTIG:** Direkt nach dem Toasten ist die Krümelschublade heiß. Lassen Sie den Toaster abkühlen, bevor Sie die Krümelschublade entleeren.

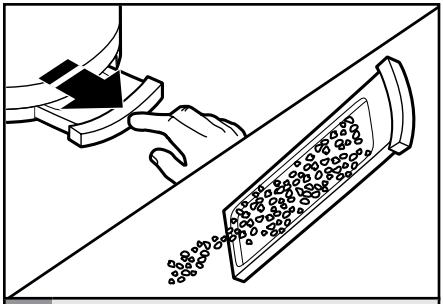


**1** Ziehen Sie vor dem Reinigen den Stecker des Toasters und lassen Sie das Gerät abkühlen. Der Stecker variiert je nach Land.

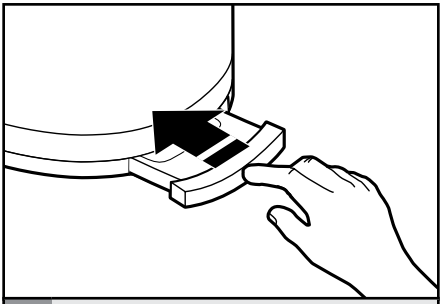


**2** Wischen Sie den Toaster mit einem weichen und feuchten Baumwolltuch ab. Verwenden Sie keine Papierhandtücher, Scheuermittel oder flüssige Reinigungsmittel. Tauchen Sie den Toaster nicht ins Wasser.

**HINWEIS:** Reiben Sie auf den Toaster tropfendes Fett oder Öl sofort mit einem weichen, feuchten Baumwolltuch ab.



**3** Drücken Sie die mit „PUSH“ markierte Stelle in der Mitte der Krümelschublade, um diese zu öffnen. Ziehen Sie die Schublade dann aus dem Toaster heraus. Entsorgen Sie die Krümel in einen Abfalleimer. Sie sollten die Krümelschublade nach jeder Verwendung entleeren, um ein gleichmäßiges Bräunungsergebnis zu gewährleisten. Die Schublade darf nur von Hand gereinigt werden.



**4** Setzen Sie die Krümelschublade wieder ein. Drücken Sie in die Mitte der Krümelschublade, bis sie einrastet. Verwenden Sie den Toaster niemals ohne vollständig eingesetzte Krümelschublade.

**HINWEIS:** Wir raten von der Verwendung einer Abdeckung für den Toaster ab.

**⚠WARNUNG**

**Stromschlaggefahr**

**Schukostecker benutzen.**

**Erdungskontakt nicht beseitigen.**

**Keinen Adapter benutzen.**

**Kein Verlängerungskabel benutzen.**

**Nichtbeachtung dieser Instruktionen kann zu Tod, Feuer oder Stromschlag führen.**

**Sollte Ihr Toaster nicht funktionieren, prüfen Sie bitte die folgenden Punkte:**

1. Prüfen Sie, ob das Netzkabel des Toasters in eine Schuko-Steckdose eingesteckt ist. Ziehen Sie in diesem Fall den Netzstecker.
2. Stecken Sie den Netzstecker des Toasters in eine Steckdose.
3. Wenn der Toaster noch immer nicht funktioniert, überprüfen Sie die Sicherung bzw. den Sicherungsautomaten.

**Wenn das Problem weiterhin besteht,** lesen Sie den Abschnitt „Garantie und Kundendienst“. Bringen Sie den Toaster nicht zum Händler zurück – dort ist keine Reparatur möglich.

## Garantie für den KitchenAid-Toaster

| Garantiezeitraum: | KitchenAid erstattet die Kosten für: | KitchenAid übernimmt keine Kosten für: |
|---|---|---|
| Europa, Naher Osten und Afrika: 5KMT4116, 5KMT2116 Zwei Jahre Komplettgarantie ab dem Kaufdatum. | Ersatzteile und Arbeitskosten, um Materialschäden und Fertigungsfehler zu beheben. Die Reparatur muss von einem anerkannten KitchenAid-Kundendienstzentrum vorgenommen werden. | A. Reparaturen, wenn der Toaster für andere Zwecke als für die normale Speisezubereitung eingesetzt wurde.<br>B. Reparaturen von Schäden, die durch Unfälle, Abänderungen, falsche bzw. missbräuchliche Verwendung und Installation und Betrieb unter Verletzung der geltenden elektrischen Vorschriften verursacht wurden. |

**KITCHENAID ÜBERNIMMT KEINERLEI GARANTIE FÜR NEBEN- UND FOLGEKOSTEN.**

## Kundendienst

Wenn Sie Fragen haben oder ein KitchenAid-Kundendienstzentrum suchen, wenden Sie sich bitte an die folgenden Kontakte.

**HINWEIS:** Alle Reparatur- und Wartungsarbeiten sollten lokal von einem anerkannten KitchenAid-Kundendienstzentrum ausgeführt werden.

**Für Deutschland:**

Hotline:
Gebührenfreie Telefonberatung unter: 0800 5035005

E-Mail-Kontakt
Besuchen Sie www.Kitchenaid.de und klicken Sie unten auf der Seite auf „Kontakt“.

Adresse:
KitchenAid Europa, Inc.
Postfach 19
B-2018 ANTWERPEN 11
BELGIEN

**Für die Schweiz:**

Tel: 032 475 10 10
Fax: 032 475 10 19
Postanschrift:
Novissa Haushaltgeräte AG
Bernstrasse 18
CH-2555 BRÜGG

Weitere Informationen erhalten Sie auf unserer Website:
**www.Kitchenaid.eu**

© 2015. Alle Rechte vorbehalten.
Spezifikationen können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.